

7-3 外国人留学生のための特別コース

VNU ハノイ ベトナム学開発センター	112
ハノイ外国語大学 ベトナム語学科	116
ハノイ外国語大学 ベトナム語センター	118
VNU HCMC ベトナム学・ベトナム語学科	119
ホーチミン市師範大学 ベトナム語・ベトナム文学科	124
ホーチミン市師範大学 国際教育文化交流研究センター	126

VNU ハノイ 人文社会科学大学 ベトナム語・ベトナム文化学科

Faculty of Vietnamese Language and Culture for Foreigners

1. 概要（沿革・歴史）

ベトナム国家大学ハノイ 人文社会科学大学 ベトナム語・ベトナム文化学科は、1968年に設立されました。キャンパス（教室）はタンズアン地区にあるメインキャンパスではなく、バックホア地区（ハノイ工科大学の隣）にあります。教員は30人で構成されています。大学では以前から外国人留学生にベトナム語を教えていましたが、ベトナム学の学部教育が教育訓練省より認可されました。本学科は、学士課程のみ設置されています。修士課程でベトナム研究をしたい留学生は、当大学人文系大学院でベトナム文学・歴史などのより専門的な分野を専攻し勉強することができます。

学部教育と同時に 初級から中級までのレギュラーコース 速成ベトナムコース 専門ベトナム語コースという3つのコースも提供しています。ベトナム語クラスは、マンツーマンレッスンと、5人以下のグループレッスンがあります。

2. 所在地、連絡先

住所：336 Nguyen Trai Str., Thanh Xuan, Hanoi, Vietnam

電話番号：84-4-8583799, 8584239

E-mail：qhqt_xhmv@vnu.edu.vn

3. 留学生受け入れ(国際交流)担当部門

International Relations Office

担当者：Deputy Head, Mr. Tran Thuy Anh

電話番号：84-4-8583798

FAX 番号：84-4-8583821

Website：http://www.ussh.edu.vn

E-mail：thuyanhtran@yahoo.com

4. 入学手続き等

- ・ 出願に必要な書類

 - 入学申請書

 - 旅券（パスポート）の写し

 - 高等学校の履修（単位）証明書・成績証明書

 - ビザの写し

 - （ビザを本大学で取得する場合は、申し込み費用 \$ 50 を本大学入学前に支払う）

 - 健康診断書

 - 保証人（出身大学・会社・個人）による推薦状（様式参照）

- ・ 学費

マンツーマンレッスン：1 コマ \$ 5（1 コマ 45 分）

グループレッスン：1 コマ \$ 4（1 コマ 45 分）

- ・ 留学生のベトナム語学習スケジュール（例）:

6 ヶ月間（1 学期）～12 ヶ月間（2 学期）のコース（前期は通常毎年 8 月～1 月まで、後期は 2 月～6 月までです）

20 コマ / 週 × 15 週 / 期、300 コマ / 期、年約 600 / コマ / 2 期

- ・ 本センターのベトナム語コースの認定書は、他のベトナムの大学への入学申請時にベトナム語の能力証明書として提出できます。

VNU ハノイ ベトナム学開発センター
Institute of Vietnamese Studies and Development Sciences

1. 概要（沿革・歴史）

ベトナム学開発センターは、2004年3月にベトナム国家大学ハノイ・ベトナム研究文化交流センターを基に開設されました。ベトナム国家大学ハノイ付属の当センターは、旧ハノイ総合大学付属のベトナム研究協同センターを継承しています。センターは、ベトナムに関する総合的な研究教育開発と国際的な研究交流を広げる任務を与えられ、15年間にわたって数多くのプログラムを完成させました。国内・国際会議の実施、科学研究出版、外国人専門家の研究支援を行っています。

2. 所在地、連絡先

住所：2F, Build A, 336 Nguyen Trai Str., Thanh Xuan, Hanoi

電話番号：84-4-5589073

FAX 番号：同上

E-mail：ivides@vnu.edu.vn

Website：http://www.vnu.edu.vn

3. 留学生受け入れ(国際交流)担当部門

同上

担当者：院長 Associate Professor, Doctor Nguyen Quang Ngoc

副院長 Associate Professor, Doctor Nguyen Thi Viet Thanh

Associate Professor, Doctor Truong Quang Hai

4. 役割と任務

ベトナムに関する総合的な研究教育開発と国際的な研究交流、各種プログラム実施。

- ・大学卒業後教育プログラムの実施。教育コース・会議・セミナーを通して、優秀な人材を育成し、また、ベトナム国家大学ハノイ大学の教育事業に貢献すること。
- ・国内外の組織から寄せられる本研究所の研究分野に関する相談を応じること。

- ・ベトナム学を研究する外国人のベトナム語能力を上達させるコース、ベトナム語教育コースを行うこと。
- ・ベトナム国家大学ハノイにおける関連部門間の連結・協力の掛け橋となり、国内・国際組織と共同して教育・研究・展開を実施すること。

専門部門

- ・総合・行政（政務）部門
- ・教育訓練管理部門
- ・情報・資料・技術設備センター
- ・地域学・開発科学理論研究部門
- ・地域研究部門
- ・各種研究開発プログラム

センターで実施するベトナム語コース：

- ・ベトナムに在住する外国人および留学生や、ベトナム研究のために訪越する外国人留学生にベトナム語を教授します。
- ・ベトナムで長年研究しようとする留学生・研究生のためのベトナム語教育を実施しており、それぞれの専門に合わせて専門用語を使用した授業を実施することが多いです。
- ・教室は人文科学大学のバックホアキャンパスと同じ場所にあります。
- ・クラス形式はほとんどがマンツーマンレッスンです。授業料は1時間（60分）\$5です。

5.教職員数（教授、助教授、講師、職員数）

本研究所内外の人文社会科学・自然科学などさまざまな分野を専門とする15人の研究者で構成されています。留学生の研究分野に関する相談対応はPhan Huy Le教授が担当しています。

6. 学生数、留学生数、日本人留学生数

2004 - 2005 年に研究所で受け入れた外国人研究者・留学生数

番号	国籍	2004年6月～12月	2005年1月～7月	総計
1	日本	49	22	71
2	アメリカ	32	7	39
3	韓国	41	18	59
4	タイ	4	3	7
5	カナダ	4	4	8
6	フランス	3	2	5
7	中国	1		1
8	ドイツ	1	1	2
9	イギリス	3	1	4
10	オーストラリア	3	2	5
	総計	141	60	201

7. 外国人学生、研究者の受け入れ手続き

- ・ 出願手続き：申請書の必要項目に記入

詳細な研究課題の説明書・研究計画

- ・ 研究所は外国人学生、研究者の出願書類を判断し、入学を許可します。
- ・ 本研究所に入学が許可された者は、留学生ビザの取得が可能です。出願料およびビザ取得の手続き料は計 \$ 70 です。
- ・ 本研究所は入学を許可した留学生、研究者に対して、各専門分野の適切な教官が指導します。

8. 入学に必要とされる言語能力

ベトナム語の習得が必要な場合は、本研究所のベトナム語コースを受講します。



VNU ハノイ Thanh Xuan キャンパス
左の棟がベトナム学開発センター

ハノイ外国語大学 ベトナム語学科

Hanoi University of Foreign Studies Vietnamese Department

1. 概要（沿革・歴史）

2004年、教育訓練省よりベトナム語学科の設置認可を受け、留学生を対象としたベトナム語とベトナム学の学部教育（4年間）を行うことになりました。教育科目はベトナム語・ベトナム文化・ベトナム歴史・ベトナム経済です。大学院はまだ設置されていません。ベトナム語学科の現在の教師数は8人です。

2. 所在地、連絡先

住所：Km 9, Nguyen Trai Str., Thanh Xuan Dist., Hanoi, Vietnam

電話番号：84-4-8544338

FAX 番号：84-4-8544550

3. 留学生受け入れ(国際交流)担当部門

International Relations Department

担当者： Director: Mr. Truong Van Khoi

電話番号：84-4-8544338

E-mail：khoivan@gmail.com または

pqhqt@fpt.vn

4. 入学申請手続き等

・ 出願に必要な書類

申請書

高校卒業証明書

高校の学業成績証明書

履歴書

在籍学校教師の推薦（紹介状）（ベトナムの保証人がいない場合）

- ・ 出願期間：夏休み（7月）の前

- ・ ビザに関しては、留学生は、訪越時期とビザを申請する大使館を大学に連絡します。その後、本大学は、ビザ発給に必要な書類を発行するなど手続きを手伝います。留学生は1年間の学生ビザを入手できます。

- ・ 申請書は、留学生受け入れ（国際交流）担当者からメールで提供してもらえます。

- ・ 学年・学期構成（前期、後期、学事日程）

1年は、前期と後期の2期制で、前期は通常、8月半ば～1月ごろまで、後期は2月ごろ～6月まで。それぞれの学期末には、修了試験があります。

ハノイ外国語大学 ベトナム語センター

Hanoi University of Foreign Studies Vietnamese Language Center

1. 概要（沿革・歴史）

ハノイ外国語大学ベトナム語センターは、1989年に外国人向けのベトナム語コースの需要が高まりを受けて設置されました。マンツーマンレッスンやグループレッスンなど柔軟なコース展開で、幅広い需要に対応しています。ほとんどの教員は海外留学の経験を持っており、ベトナム語教授の十分な経験を持っています。

2. 所在地、連絡先

住所：3F, Building D1, Km 9 Duong Nguyen Trai Rd., Dist. Thanh Xuan, Hanoi, Vietnam

電話番号：84-4-8542328

FAX 番号：84-4-8544550

Website：http://www.hufs.edu.vn

E-mail：hufs@netnam.vn

3. 留学生受け入れ(国際交流)担当部門

Vietnamese Language Center

電話番号：同上

4. 留学生数

2006年1月現在で、約30人の外国人学生が在籍しています。主に日本、韓国、アメリカ、オーストラリアからの留学生です。センターの教師は約20人で、ベトナム語学科とは別に、独立しています。様々な形でベトナム語コースを行っていますが、ほとんどは1対1のマンツーマンレッスンで、実用的なベトナム語が学習できます。

5. 授業料等

- ・授業料：1日3時間で\$15の授業料です。（\$5 / 1時間 マンツーマンレッスン）
- ・本センターのベトナム語コースの認定書は、他のベトナムの大学への入学申請時にベトナム語

の能力証明書として提出できます。

VNU HCMC ベトナム学・ベトナム語学科

VNU HCMC University of Social Sciences and Humanities

Department of Vietnamese Studies and Vietnamese Language for Foreigners

1. 概要（沿革・歴史）

人文社会科学大学に設置されていた Center for Vietnamese and Socialist and South Asian Studies がその前身で、1998年に Department of Vietnamese Studies and Vietnamese Language for Foreigners へと改編されました。本センターでは、ベトナム語コースを開設すると同時に、4年間のベトナム語ベトナム文化学の学位課程を設置しています。

2. 所在地、連絡先

住所：12 Dinh Tien Hoang Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam

3. 留学生受け入れ(国際交流)担当部門

担当者：Dr. Nguyen Van Lich, PH.D.

Ms. Tran Thi Kim Anh, M.A.

電話番号：84-8-8225009

FAX 番号：84-8-8229390

E-mail：vietfac@hcmussh.edu.vn

kimanhtran@tlnet.com.vn

Website：http://www.hcmussh.edu.vn/vnh/index_en.htm 出願書類 ダウンロード可

4. ベトナム語コースの概要

レベルとコース時間数

コース	内 容	時間数
基 礎	ベトナム語アルファベット 発音 基礎語彙 基礎会話	100時間
初 級	語彙習得 基本文法構造 簡単な日常会話	100時間
準中級	対話法 意見、説明等会話文の作成能力養成	100時間
中 級	文章作成のためのベトナム語文法 一般語彙での会話 聞き取り	100時間
中上級	ネイティブスピーカーのベトナム語理解 伝達能力養成	100時間
上 級	包括的な読解力 論理的な文書作成 大学教育に十分な語学力	100時間

開講時期と時間帯

コース形態	時間配分 (100時間/コース)	開講時期	クラス時間帯
通常課程	2時間/日×5日/週×10週/コース	常時開講	8:00 - 10:00 10:00 - 12:00 13:00 - 15:00 15:00 - 17:00
集中課程	4時間/日×5日/週×5週/コース	秋学期 9月-1月 春学期 2月-6月 夏学期 6月-8月	

授業料

クラス人数	大学構内	大学外
1人/クラス(プライベート)	5米ドル/時間	6米ドル/時間
2~3人/クラス	3.5米ドル/時間	4米ドル/時間
4人以上/クラス	2.8米ドル/時間	3.3米ドル/時間

1時間：50分授業

修了判定試験

修了判定試験	授業時間数	受験料
初級	200時間以上の学習	10米ドル
中級	400時間以上の学習	12米ドル
上級	600時間以上の学習	15米ドル

合格基準	100点満点で60点以上、会話・聴解・読解・作文・文字語彙の各20点満点中10点以上取得すること
------	--

学生査証（ビザ）の取得

ビザ取得手続書類

- ・入学申込書
- ・パスポートのコピー
- ・写真（パスポートサイズ）

語学学習の他に研究・現地調査を希望する場合

- ・パスポートのコピー、成績証明書、学位証明書のコピーなど
- ・調査日程・調査内容、研究計画書（テーマ・目的・ベトナムでの指導教官等）
- ・推薦状（研究生の場合）2通：母国所属大学等の指導教官から1通、ベトナム側の指導教官から1通
- ・ベトナム側指導教官からの承認状

代金、手数料

- ・学生査証代金 \$ 40
- ・学生査証取得手数料 \$ 20

留意事項

- ・学生ビザでベトナムに滞在する場合は、2時間/日、5日/週の授業に出席すること
- ・病欠の場合は、医師の診断書を提出すること

- ・帰国、ホーチミン市を離れる場合は1週間前までに計画書を事務室に提出すること
- ・ビザ更新手続はビザの切れる3週間前までに事務室に連絡すること
- ・学費はビザ有効期間分の学費を一括納付すること(3ヶ月または6ヶ月)

5. ベトナム語ベトナム文化学位課程の概要

入学資格

高等学校を卒業していること

ベトナム語能力試験が十分な成績であること

(ベトナム語能力が不足している場合は、上記ベトナム語コースで初級以上、又は250時間以上のベトナム語授業を修了すること)

修学年限と卒業単位

4年：2期/年×4年 (8 Semester)

170単位以上 (1単位 = 50分授業×15回)

出願書類

- ・入学申込書
- ・高等学校の卒業証明書、成績証明書
- ・パスポートのコピーとビザ
(学生ビザを取得する場合は、ビザ申請書と\$40)
- ・出願料 \$20
- ・写真2枚(3cm×4cm)

出願期限：5月31日(2003年度例)

学費

1年次\$1,125、2年次\$1,250、3年次\$1,300、4年次\$1,400

授業内容

1. Vietnamese Studies and Vietnamese Language for Foreigners

2. Literature, Linguistics and Journalism
3. Geography
4. Sociology
5. Education
6. History
7. Oriental Studies
8. Chinese Literature and Linguistics
9. English Literature and Linguistics
10. French Literature and Linguistics
11. German Literature and Linguistics
12. Russian Literature and Linguistics



キャンパス内にあるセンター
Department of Vietnamese Studies and
Vietnamese Language for Foreigners

ホーチミン市師範大学 ベトナム語・ベトナム文学科

外国人留学生のためのベトナム語学プログラム

HCMC University of Education

Faculty of Vietnamese Linguistics and Literature

Vietnamese Language Program for Foreign Students

1. 概要（沿革・歴史）

ベトナム語ベトナム文化学科は南部地域において、ベトナム語とベトナム文学の教師養成を担ってきました。同時に本学科は、外国人留学生に対してベトナム語とベトナム学の学位コースを提供しています。

2. 所在地、連絡先

住所:280 An Duong Vuong Street, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam

3. 留学生受け入れ(国際交流)担当部門

担当者: Ms. Phuong, Ms. Ngan

電話番号:84-4-8306772

E-mail: tiengviet@hcm.fpt.vn

4. コース概要

ベトナムでの学術研究をする際に必要とされる、論理的かつ実践的なベトナム語の習得を目的としています。ベトナムの言語・文化を理解研究しようとする学生、社会人、高校卒業生など全ての外国人を受け入れます。

コース時間数、授業料等

4年課程	ベトナム語初心者向け	1,200米ドル - 1,600米ドル/1年
	ベトナム語学習を含め卒業単位は212単位	
2年課程	ベトナム語既習者向け	1,300米ドル - 1,700米ドル/1年
	すでに120単位以上のベトナム語学習を修了している者	

- ・学費は半期ずつ支払うことができます。
- ・マンツーマンレッスンも対応可 \$4-5/1レッスン
- ・宿舎：大学の学生寮が廉価で利用できます。

ホーチミン市師範大学 国際教育文化交流研究センター

HCMC University of Education

Center for International Education Culture Exchange and Research (CIECER)

1. 概要（沿革・歴史）

国際教育文化交流研究センターは1991年に開設されました。実践的な会話などに重点が置かれたコースが設置されています。

2. 所在地、連絡先

住所: 280 An Duong Vuong Street, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam

担当者: Vice-Director CIECER, Ms. Pham Thi Ly

電話番号: 84-8-8355100, 84-8-4100431 (夜)

FAX 番号: 84-8-8393883

E-mail: ciecer@hcm.vnn.vn

Website: <http://ier.hcmup.edu.vn/ier/ciecer/index.html>

3. 外国人のためのベトナム語コース概要

コース時間数、授業料等

コース		時間数	授業料	開講時期
初級	4週間コース	10レッスン/週×4週	100米ドル	常時開講
	12週間コース	10レッスン/週×12週	300米ドル	常時開講
集中	6週間コース	10レッスン/週×6週	150米ドル	1月 3月 5月 7月 9月 11月
	12週間コース	10レッスン/週×12週	300米ドル	3月 6月 9月

- ・ 1レッスン = 50分、グループ: \$2.5/レッスン、マンツーマン: \$5/レッスン
- ・ 1クラス 10人までの少人数制
- ・ 既習者のためのレベルアップコース 6週間、マンツーマンレッスンなども柔軟にコースを展開しています。